



European Day of Languages  
26 September



Journée européenne des langues



[www.coe.int/edl](http://www.coe.int/edl)



#coeEDL



NÁRODNÝ INŠTITÚT VZDELÁVANIA A MLÁDEŽE



Európska  
komisia

## Program podujatia Európsky deň jazykov 2022 on-line streamované prezentácie pre žiakov

29. 09. 2022

9.00 – 9.30

### Otvorenie vzdelávacieho podujatia / Opening of the event

V slovenskom a anglickom jazyku

*Miroslava Hapalová / Národný inštitút vzdelávania a mládeže*

*Barbora Tricoire / Zastúpenie EK – kancelária Generálneho riaditeľstva pre preklad*

*Sarah Breslin / Európske centrum pre moderné jazyky Rady Európy*

9.30 – 10.00

### Una vacanza al mare

*Anna Crippa / IIC Istituto italiano di cultura Bratislava*

V talianskom jazyku / pre žiakov SŠ

„Prázdniny pri mori“ výstižný názov príspevku, v ktorom lektorka predstaví dva nádherné regióny v Taliansku – Toskánsko a Ligúriu a oboznámi s užitočnými slovíčkami, ktoré sa nám zídu na najbližších prázdninách strávených pri mori.

10.00 – 10.30

### Europe de l'enfance, enfance de l'Europe

*Flavie Dubois-Pelerin, Thomas Laurent / Alliance Française de Banská Bystrica*

Vo francúzskom jazyku / pre žiakov SŠ a ich učiteľov

Prednáška „Európa detí – detstvo Európy“ Vám priblíži, ako sa vyvíjalo zobrazovanie detí v európskom umení, od renesancie po 19. storočie. Spoločne sa pozrieme na rôzne druhy umeleckých diel, ako napríklad maľba, grafika, fotografia.



10.30 – 11.30

### Projekt Živá kniha: Rómsky jazyk

Roman Čonka / Štátna vedecká knižnica v Prešove

V slovenskom a rómskom jazyku / pre všetky cieľové skupiny

Živé knižnice ponúkajú ľuďom príležitosť spoznať osobné príbehy ľudí, ktorí sú zaujímaví a väčšinovému divákovi takmer neznámi. Sú efektívnou metódou, ktorú je možné využívať aj vo vzdelávacom procese. Cieľom projektu Živá kniha dokumentačno-informačného centra rómskej kultúry Štátnej vedeckej knižnice v Prešove je na jednej strane podporovať identitu v rómskej národnostnej menšine, na strane druhej, väčšinovej spoločnosti predstavovať Rómov ako národnostnú menšinu s bohatou kultúrnou tradíciou. Témou tejto živej knihy je rómsky jazyk. Hostami podujatia boli Jarmila Vaňová a Stanislav Cina. Hudobným hosťom bola primáška Barbora Botošová so skupinou Bohémiens.

11.30 – 12.00

### Slovenský posunkový jazyk – cesta k porozumeniu nepočujúcim

Iris Domancová / Národný inštitút vzdelávania a mládeže

V slovenskom a slovenskom posunkovom jazyku / pre žiakov ZŠ s odlišným materinským jazykom

Posunkový jazyk je plnohodnotný jazyk, ktorým sa dorozumievajú nepočujúci ľudia. Je to jazyk vizuálno-motorický, má svoje jazykové charakteristiky. Posunkový jazyk nie je medzinárodný, existujú jednotlivé národné posunkové jazyky. Cieľom prezentácie je stručne oboznámiť žiakov ZŠ a SŠ, ktorí počujú, so svetom nepočujúcich, posunkovým jazykom, a najmä inšpirovať ich k väčšiemu záujmu aj o komunikáciu s nepočujúcimi ľuďmi záverečným rýchlokurzom.

12.00 – 12.30

### България

Andrea Vajduláková / Gymnázium v Dubnici nad Váhom

V bulharskom a slovenskom jazyku / pre všetky cieľové skupiny

Bulharsko – destinácia letných dovolení, ale aj krajina predkov bulharskej národnostnej menšiny žijúcej na Slovensku. Čo všetko o Bulharsku viete? Koľko z bulharčiny rozumiete? Andrea Vajduláková Vás prevedie touto krajinou – v bulharskom jazyku Vás oboznámi s krásami krajiny ruží, jej histórie a kultúry a v slovenčine priblíži špecifika jazyka.

12.30 – 13.00

### Slovenija

Saša Vojtechová Poklač / Veľvyslanectvo Slovinskej republiky na Slovensku, Filozofická fakulta Univerzity Komenského v Bratislave, Združenie SLO/SLO, Centrum pre slovinčinu ako druhý a cudzí jazyk Filozofickej fakulty Univerzity v Ljubljane

V slovenskom jazyku / pre všetky cieľové skupiny

Vyberte sa s nami do Slovinska – spoznáte niektoré historické a zemepisné fakty o Slovinsku, kultúrne dedičstvo Slovinska, tradičnú slovinskú kuchyňu, šport a veľa iného a zaujímavého o tejto krajine. Slovinsko – krajina, kde počas jedného dňa môžete zažiť štyri rôzne svety. Slovinsko, kde sa na malom kúsku sveta stretávajú alpské štíty, zelené lesy, Jadranské more, tajomstvá pohoria Kras a panónske nížiny. Môžete tu stretnúť kraňskú včelu, ľudskú rybu, hnedého medveda a lipicana. Slovinsko, kde sa nachádza najstarší vinič na svete a kde môžete ochutnať najlepšie krémeše a najväčšie šišky na svete. Cestou sa zoznámite aj so základnými frázami zo slovinského jazyka.

